

## LE SITE INTERNET S'ADAPTE AUX HANDICAPS



Retrouvez ce logo en haut à gauche du site internet

Afin de prendre en considération les personnes handicapées en tant qu'utilisateurs, la ville a le plaisir de vous annoncer l'interface accessible du nouveau site internet : le contraste, la taille des textes et la possibilité de les écouter (lecture audio) sont quelques unes des modifications apportées qui rendent progressivement accessible l'ensemble des informations fournies par nos services.

Ainsi, un utilisateur handicapé visuel peut lire l'écran de son ordinateur à l'aide d'un afficheur braille ou d'un synthétiseur vocal (ou les deux à la fois). Il peut aussi faire appel à un navigateur spécifique ou un logiciel d'accès. Pour l'utiliser, rendez-vous à cette adresse:

<http://lite.torreilles.fr>



## FLORALIES : ENCORE UN BEAU SUCCÈS AU RENDEZ-VOUS



C'est sous un beau soleil qu'a eu lieu le week-end dernier à Juhègues la 7ème édition de notre festival des fleurs, les Florales. Des couleurs rayonnantes, des senteurs enivrantes, un décor idyllique.. les ingrédients étaient réunis pour accueillir le public, toujours plus nombreux lors de cette manifestation. Pour les enfants, des balades à dos d'âne, un château gonflable, une structure d'accrobranche ainsi que les stands maquillage et coloriage du Point Jeunes ont apporté gaieté et animation durant les deux journées. Et pour les gourmands, un glacier artisanal aux parfums originaux ainsi que la buvette de l'association du Patrimoine ont ravi les papilles de tous nos jardiniers amateurs. Un week-end des plus agréables !

### TOMBOLA DES FLORALIES

Lots non retirés :  
n°0576278, n°0575987,  
n°0576274, n°0575973,  
n°0576008, n°0576004  
et n°0575999.

### CÉRÉMONIE DU 8 MAI

#### Programme :

- 11h00 : Rassemblement sur la place Louis Blasi
- 11h15 : Défilé vers le monument aux morts, dépôt de gerbes et discours
- 11h30 : •Intervention de M. Alain ALSINA, président de l'UNC et remise de médailles.

•Intervention de M. Patrick FERRER, président de l'ACPG-CATM et remise de médailles.

Vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes.



### ENGAGEZ-VOUS POUR NOTRE STATION VERTE !



Dans le cadre de la première fête de l'Écotourisme du label "Station Verte", la ville, en association avec le syndicat "Rivages" et l'agglomération Perpignan Méditerranée, vous invite le samedi 9 mai en matinée, à une opération citoyenne d'arrachage des griffes de

sorcière sur les plages de la commune. Un ensemble d'animations est prévu durant cette journée dédiée à la nature (visite de la plage, animations pédagogiques avec le bus "l'Aucèl", déjeuner offert aux participants...). Inscriptions et infos : 04.68.28.41.10

**RDV SAMEDI 9 MAI A 9h30 PARKING PLAGE CENTRE ON COMPTE SUR VOUS !**

### FÊTE DE LA STE JEANNE D'ARC : CONCERT



La ville a le plaisir d'accueillir en concert le duo « Coarda », ce dimanche 10 mai (17h30), en la chapelle de Juhègues. L'un est à l'accordéon, l'autre au violon. Dans une démarche artistique nourrie de belles rencontres humaines et musicales, ce duo donne une nouvelle tonalité aux grandes œuvres du répertoire. En jouant sur toute la palette de timbres et de jeux qu'offrent leurs instruments respectifs, Bernard Emmanuel Guidi et Nadine Thomassin présentent un programme varié : Piazzola, Bach... Entrée libre. Infos : 04.68.28.41.10 – [www.torreilles.fr](http://www.torreilles.fr)

### EXPO SURRÉALISTE...



Quelles surprises nous réserve cette exposition proposée par « Aux Tours des Arts » sur le thème du surréalisme ? Ce mouvement né dans les années 20 explore encore de nos jours le rêve et l'irrationnel. Les peintres amateurs de Torreilles se sont attachés à présenter des images fortes et inattendues, en autant de références aux Masson, Magritte, Miro, Picasso, Dali, ou encore aux contemporains Guignard, Kush... Venez donc découvrir cette exposition faite pour vous étonner, qui se tiendra à la Salle des Fêtes, du 15 au 20 mai, de 14 à 18h. Entrée libre.

**EXPO** Aux Tours des Arts  
15 au 20 mai 2015  
Place Louis Blasi, TORREILLES  
Entrée libre de 14h à 18h

## SCR XV (II)-PALAVAS (II) À MURVIEL À 16H (1/8<sup>èmes</sup>)

### SCR XV (I) AU REPOS



Il y avait du monde, dimanche à Joseph Sayrou, pour assister au match-retour des 32<sup>èmes</sup> de finale contre Martigues (match aller: 19-19). Après une belle entame, notre équipe mène 15-3 à la pause (deux essais de Massotte et pénalité, 1 transfo et un coup-franc de Duret R.). Comme d'habitude, SCR n'arrive pas à "tuer" le match et les visiteurs volontaires et accrocheurs, grignotent le retard (15-10). Le public martégau s'excite et une bagarre, vite stoppée, éclate au pied des gradins. Dans cette ambiance électrique, nos joueurs retrouvent leur rugby et finissent à 28-17 (un essai Sanchez, 1 pénalité et 1 transfo Duret R., 1 drop Parra). Les "bleus et noirs" sont qualifiés pour les 16<sup>èmes</sup> contre Berre (aller à Canet le 17, retour à Berre le 23 mai). Une victoire serait synonyme de montée en fédérale 2, évènement historique pour les clubs centenaires des trois villages qui composent l'Entente. Ils seront au repos, ce dimanche, et pourront aller encourager leurs frères d'armes de la 2<sup>e</sup> auteurs d'un véritable exploit contre St Girons à Bram (25-24) grâce à 3 essais de Téodori, Martrette et Foucherot, 10 points au pied de Ribes (7) et Ortiz N. (3). La

"réserve" compte sur un maximum de supporters à Murviel les Béziers (16h), dimanche contre Palavas en 1/8<sup>èmes</sup> de finale. **COVOITURAGE:** dans l'impossibilité d'organiser un bus le club vous propose un covoiturage organisé par Philippe Capallère (restaurant l'Art i show, place Blasi). Si vous cherchez des places ou si vous en disposez, signalez-le. **CARNET NOIR:** Gilberte Macabies, figure de Torreilles, maman de Paul Goze (président de la ligue nationale de rugby), Pierre et Jean, tous trois champions de France avec l'USTorreilles et tous trois anciens équipiers de l'USAP, et grand-mère de Benjamin, joueur de SCR XV nous a quittés le week-end dernier. Le lendemain, la Salanque et le rugby se retrouvaient, à Ste Marie autour de la dépouille de Gabriel Roig, père de Pierre, président d'honneur du club, beau-père de Roland Génis, deux fois champion de France avec l'USTorreilles et ancien capitaine de l'USAP et grand-père de Jean-Hugues, partenaire. La foule qui s'est pressée à ces deux obsèques, a démontré que l'Entente SCR XV ne s'est pas construite sur le sable de nos plages, mais bien dans la terre de nos ancêtres. Condoléances aux familles. LCa

## INSCRIPTIONS SCOLAIRES

### Inscriptions scolaires

Une permanence téléphonique de prise de rendez-vous pour la constitution des dossiers d'inscription scolaire sera mise en place à l'attention des parents souhaitant inscrire un enfant aux dates et numéros suivants exclusivement : les lundis 11 et 18 mai de 8h à 12h, au 04.68.28.01.84. Pièces à fournir : une copie du livret de famille, un justificatif de domicile récent (quittance EDF, loyer, téléphone fixe, taxe d'habitation 2014), un certificat de radiation de l'école d'origine en cas de changement d'établissement, une copie des vaccinations figurant sur le carnet de santé. En cas de divorce, le jugement de divorce pour le parent qui a la garde de l'enfant. A défaut de jugement, un courrier autorisant l'inscription de l'enfant, dans une école de la commune du parent n'ayant pas signé la demande d'inscription. Nous vous remercions de veiller au respect des dates de permanences annoncées, pour la satisfaction de tous.

## CHAPELLE de JUHEGUES

OUVERT DE MAI A SEPTEMBRE

Les week-ends de 15h à 19h.

Juillet/Août, ouvert du mercredi au vendredi de 15h à 18h et les week-ends de 15h à 19h.

Entrée gratuite, fermé les jours fériés.



## LA BOULE TORREILLANNE COMMUNIQUE



Samedi 3 mai a eu lieu, à Bompas, la finale départementale promotion en triplettes formées. Parmi les 175 équipes présentes, notre club était là. L'équipe, composée de Fernand Lemaire, Franck Hurot et Alain Montanès, s'est inclinée en 8<sup>ème</sup> de finale. La présidente et le bureau félicitent les joueurs pour ce bon résultat, on en espère d'autres.

## LE VOLANT SALANQUAIS



Cette année, « Le Volant Salanquais » a inscrit une équipe pour l'Interclub régional 2, sous le regard de l'entraîneur Gaël. Il y a eu 16 rencontres. Notre équipe finit invaincue par 15 victoires et 1 match nul. Grâce à ces résultats, elle finit première de l'Interclub et passera l'année prochaine en régional 1. Félicitations à tous nos champions: Morgane, Karine, Mariane, Thomas, Aurélien, Rémy et Hervé.

## Agenda sportif, festif, culturel

### VENDREDI 8 MAI :

> Célébration de la victoire du 8 mai 1945, rdv à 11h place Louis Blasi

### SAMEDI 9 MAI :

> Fête nationale de l'Ecotourisme, rdv à 9h30 devant l'Office de Tourisme (gratuit)

> Musique & Tapas, à 20h au Régent

### DIMANCHE 10 MAI :

> Rugby à Murviel les Béziers: (1/8<sup>èmes</sup>)

> SCR XV (II) - Palavas (II), à 16h

> Concert du duo « Coarda », à 17h30 à la chapelle de Juhègues

### JEUDI 14 MAI :

> Bollinada des Donneurs de Sang, à 12h à la salle des fêtes (sur inscription)

> Heavy Metal Night III, à 21h au bar « Le Bistroquet »

### MARCHÉ :

mardi matin, place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 8 mai : 9h, messe à Clair; 10h, messe à St Hippolyte • Samedi 9 mai : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 10 mai : 9h, messe à Clair; 10h30, messe à la Chapelle de Juhègues (Fête Ste Jeanne d'Arc) • Lundi 11 mai : 17h30, messe à St Hippolyte • Mardi 12 mai : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 13 mai : 18h, messe au Barcarès • Jeudi 14 mai : 10h30, messe à St Laurent • Vendredi 15 mai : 17h30, messe à Clair.

Dimanche 10 mai : messe à 10h30 Chapelle de Juhègues (Ste Jeanne d'Arc)

## COLLECTE O.M.

La collecte des ordures ménagères sera maintenue et réalisée vendredi 8 mai et jeudi 14 mai prochains. La déchèterie sera ouverte aux usagers ces jours-là de 8h30 à 12h.

## MUSIQUE & TAPAS

Le samedi 9 mai, à partir de 20h, le bar "Le Régent" vous proposera une soirée concert et tapas avec le groupe de Rock-'n'Folk "The Fool Chickens". Une agréable soirée à ne pas manquer.



## CONCERT MÉTAL



L'association Pyrenean Metal vous donne rendez-vous pour sa troisième édition des « Heavy Metal Night » au Bistroquet, jeudi 14 mai à 20h (10€).

## INFO CAF



Pour percevoir leurs prestations, les allocataires doivent faire leur déclaration de revenus annuelle aux Impôts. C'est obligatoire, même s'ils n'ont aucun revenu ou s'ils sont non imposables. Ainsi les Impôts transmettent à la CAF les renseignements nécessaires au calcul de leurs prestations. Sans cela, la CAF stoppera le paiement de leurs prestations en janvier.